

justify their institution or maintenance under that sub-paragraph.

3. (a) Contracting parties undertake, in carrying out their domestic policies, to pay due regard to the need for maintaining or restoring equilibrium in their balance of payments on a sound and lasting basis and to the desirability of avoiding an uneconomic employment of productive resources. They recognize that in order to achieve these ends, it is desirable so far as possible to adopt measures which expand rather than contract international trade.

(b) Contracting parties applying restrictions under this Article may determine the incidence of the restrictions on imports of different products or classes of products in such a way as to give priority to the importation of those products which are more essential.

(c) Contracting parties applying restrictions under this Article undertake:

- (i) to avoid unnecessary damage to the commercial or economic interests of any other contracting party;
- (ii) not to apply restrictions so as to prevent unreasonably the importation of any description of goods in minimum commercial quantities the exclusion of which would impair regular channels of trade; and
- (iii) not to apply restrictions which would prevent the importation of commercial samples or prevent compliance with patent, trade mark, copyright, or similar procedures.

(d) The contracting parties recognize that, as a result of domestic policies directed towards the achievement and maintenance of full and productive employment or towards the development of economic resources, a contracting party may experience a high level of demand for imports involving a threat to its monetary reserves of the sort referred to in paragraph 2(a) of this Article. Accordingly, a contracting party otherwise complying with the provisions of this Article shall not be required to withdraw or modify restrictions on the ground that a change in those policies would render un-

når forholdene ikke længere ville gøre deres indførelse eller opretholdelse i henhold til nævnte stykke berettiget.

3. a) De kontraherende Parter forpligter sig til ved gennemførelsen af deres indenlandske politik at tage behørigt hensyn til behovet for at opretholde eller genoprette ligevægt på deres betalingsbalancer på et sundt og varigt grundlag og til ønskeligheden af at undgå en uøkonomisk anvendelse af produktive hjælpemidler. De anerkender, at det for at nå disse mål er ønskeligt i videst muligt omfang at gennemføre foranstaltninger, som snarere udvider end indskrænker den internationale handel.

b) Kontraherende Parter, som anvender restriktioner i henhold til denne artikel, kan fastsætte, at restriktionerne skal have sådanne virkninger på indførelsen af de forskellige varer eller varegrupper, at indførelsen af forsyningsmæssigt vigtige varer får en fortrinnsstilling.

c) Kontraherende Parter, som anvender restriktioner i henhold til denne artikel, forpligter sig til:

- (i) at undgå at forvolde unødigt skade på andre kontraherende Parters handelsmæssige eller økonomiske interesser;
- (ii) ikke at anvende restriktioner således, at de på en urimelig måde forhindrer indførelsen af nogen vareart i kommercielle mindstemængder, hvis udelukkelse ville skade faste handelsforbindelser; og
- (iii) ikke at anvende restriktioner, som ville forhindre indførelsen af vareprøver eller forhindre overholdelse af bestemmelser om patenter, varemærker, copyright eller lignende.

d) De kontraherende Parter erkender, at en kontraherende Part som følge af en indenlandsk politik, der tager sigte på at skabe og opretholde fuld og produktiv beskæftigelse eller på at udvikle økonomiske hjælpemidler, kan have et stort indførselsbehov, der for dens valutareserver indebærer en trusel af den art, der er henvist til i denne artikels paragraf 2 a). Følgelig skal en kontraherende Part, der iøvrigt holder sig denne artikels bestemmelser efterrettelig, ikke være nødt til at ophæve eller ændre restriktioner af den grund, at en ændring af denne politik ville gøre de re-